

So issees!

NR 40 – Oktober 2024

Das Stadtmagazin für Weiterstadt, Gräfenhausen, Schneppenhausen, Braunshardt und Riedbahn



Mit aktueller
Terminvorschau!

Bild von Micha auf Pixabay



IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 06150 4710



Dr. Oehm

Dr. Jennert

Dr. Ruch

Neu: offenes MRT in Upright Technik.
[Untersuchungen bei Platzangst und im
Stehen unter Belastung]



DieRadiologen

MVZ RHEIN-MAIN-ZENTRUM FÜR DIAGNOSTIK GMBH

Eines der modernsten Diagnosezentren Europas

Radiologische Diagnostik | Vorsorgemedizin | Früherkennung | Sportmedizin

- 3Tesla-Ultrahochfeld-MRT [2 Systeme]
- Offenes MRT
- Upright MRT
- Multislice-Computertomografie – u.a. auch der Herzkranzgefäße
- CT- und MRT-gesteuerte spezifische Schmerztherapie
- Mammografie und MR-Mammografie
- 3Tesla multiparametrische MRT der Prostata
- Digitales Röntgen
- 3D-Sonografie
- Knochendichtemessung [DEXA-Scan]

MVZ Rhein-Main-Zentrum für Diagnostik GmbH
DieRadiologen

Gutenbergstraße 23 (neben Loop 5)

64331 Weiterstadt

Fon 0 61 51. 78 04-0

Fax 0 61 51. 78 04-200

www.dieradiologen-da.de

info@dieradiologen-da.de

Privatsprechstunde: Fon 0 61 51. 78 04-100

Am langen Arm verhungern lassen

Gewerbesteuerrückzahlung bringt Weiterstadt in die Bredouille

Ein einziger, überraschender und erst im August zugestellter Bescheid des Finanzamtes Darmstadt trifft die Finanzplanung der Stadt Weiterstadt ins Mark. Die nachträgliche Bilanzierung des größten Gewerbesteuerzahlers in Weiterstadt führt voraussichtlich zu einer Belastung von über 20 Millionen Euro Gewerbesteuererstattungen im Zeitraum von nur anderthalb Jahren.

„Das stellt Weiterstadt vor noch nie dagewesene Herausforderungen.“, erläutert Bürgermeister Ralf Möller. Die Summe setzt sich aus den schon vor Jahren vereinnahmten Steuern des Unternehmens zusammen, die zurückerstattet werden müssen.

Was das für die in Weiterstadt lebenden Menschen bedeutet, steht noch nicht fest. Die kompletten Steuerein-

nahmen eines Jahres, die ja längst zur Deckung der Ausgaben verwendet wurden, müssen jetzt zurückgezahlt werden. Möller betont, dass er nicht vorhabe das Defizit durch eine Erhöhung von Steuern oder die Schließung städtischer Einrichtungen auszugleichen, obgleich jetzt natürlich intensiv geprüft werden müsse, wie diese Summe aufgebracht werden kann. „Intern setzen wir den Rotstift an“, erklärt Möller und führt aus, dass seitens der Stadtverwaltung zunächst ein Haushaltssicherungskonzept aufgestellt wird. Ferne hat der Magistrat in seiner jüngsten Sitzung eine haushaltswirtschaftliche Sperre beschlossen, wonach die Ausgaben im Wesentlichen auf vertragliche und gesetzliche Leistungen reduziert werden. Begonnene Projekte werden selbstverständlich fortgesetzt, jedoch vorerst keine neuen Bauprojekte

begonnen, es sei denn Instandhaltungsarbeiten können nicht aufgeschoben werden.

Um die Auswirkungen für die Bevölkerung möglichst gering zu halten, steht der Bürgermeister in Kontakt mit dem Unternehmen, um die Rückzahlung strecken zu können.

„In jedem Fall werden wir in Abstimmung mit unserer Kommunalaufsicht Darlehen aufnehmen müssen,“ erläutert Bürgermeister Möller. Seit seinem Amtsantritt vor gut 10 Jahren habe die Stadt keine neuen Schulden aufnehmen müssen. Möller: „Wir haben in Abstimmung mit der Stadtverordnetenversammlung immer vorbildlich gewirtschaftet und konnten regelmäßig die Früchte dieses Erfolgs einfahren. Jetzt lässt man uns aber am langen Arm verhungern.“ Es könne nicht sein, dass wir die Leidtragenden sind, wenn Großkonzernen Steuerschlupflöcher ermöglicht werden, klagt der Bürgermeister an, denn das Unternehmen erwirtschaftete veritable Gewinne. Vor diesem Hintergrund soll die Rückzahlung auch rechtlich geprüft werden. „Jammern bringt uns jetzt aber auch nicht weiter, jetzt gilt es einmal mehr Krisenmanagement zu betreiben, aber darin sind wir ja schon geübt.“

Stadt Weiterstadt

WICHTIGE RUFNUMMERN

Rettungsdienst, Feuerwehr 112

Polizei 110

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale 116117

Klinikum Darmstadt, Grafenstraße 9,
in der Frauenklinik im Erdgeschoss
Mo, Di, Do: 19 bis 7 Uhr morgens
Sa, So, Feiertag, Brückentage* 24 Std. durchgehend
*Tag zwischen Feiertag am Donnerstag und
Wochenende

3. Polizeirevier 06151-96941131

(u.a. für Weiterstadt, Erzhausen, Wixhausen)

Wasserrohrbruch, Gasgeruch 0800-7018080

(e-netz Südhessen)

Straßen-, Kanalschäden 06150-189060

(Stadtwerke Weiterstadt)

Ferngas 0201-32050

Giftnotruf 06131-19240

Hessen/Rheinland-Pfalz (auch Pilzvergiftung)

Kartensperr-Notruf 116116

(gilt für die meisten Karten, auch für Personalausweis und Reisepass)

BESCHWERDE-TELEFONE

Fluglärm Flughafen Frankfurt:

0800-2345679 und 069-69066062

Fluglärm Flugplatz Egelsbach: 06103-94180

IMPRESSUM

Verlag: Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH

Geschäftsführer: Ulrich Diehl

Verantwortlich für Redaktion und Anzeigen: Ulrich Diehl

Ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen:

Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH,
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt

Eigentumsverhältnisse: 100% der

Ulrich Diehl Verlag GmbH gehören Ulrich Diehl

Layout: W+S Design, Weiterstadt

Verantwortlich für den Druck:

Unterleider Medien GmbH,
Max-Planck-Str 16, 63322 Rödermark

Auflage: 10.000 Exemplare, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Weiterstadt, Braunshardt, Schneppenhausen, Gräfenhausen und Riedbahn.

Die Angaben der Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH im Rahmen der Dienstleistungs-Informationspflichten-Verordnung finden Sie unter www.udvm.de. Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne einen Ausdruck zur Verfügung.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial übernehmen wir keine Haftung. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

Ausgabestellen für Gelbe Säcke

An folgenden Stellen werden in Weiterstadt derzeit Gelbe Säcke verteilt:

Abfallkalender

OKTOBER	
1 Di	BS K
2 Mi	K KGR
3 Do	Tag der Dt. Einheit
4 Fr	
5 Sa	
6 So	
7 Mo	41
8 Di	GR GR
9 Mi	BS
10 Do	K
11 Fr	GR K BS BS
12 Sa	
13 So	
14 Mo	42
15 Di	BS GR
16 Mi	BS
17 Do	K KGR
18 Fr	
19 Sa	
20 So	
21 Mo	43
22 Di	GR GR
23 Mi	BS
24 Do	K
25 Fr	GR K BS BS
26 Sa	
27 So	
28 Mo	44
29 Di	BS
30 Mi	K
31 Do	K KGR

Unsere ZAW App jetzt herunterladen.



BIOTONNE

- K Kernstadt
- GR Gräfenhausen, Riedbahn
- BS Braunshardt, Schneppenhausen

PAPIERTONNE & -CONTAINER

- K Kernstadt
- GR Gräfenhausen, Riedbahn
- BS Braunshardt, Schneppenhausen

RESTMÜLLTONNE & -CONTAINER

- K Kernstadt
- GR Gräfenhausen, Riedbahn
- BS Braunshardt, Schneppenhausen

RESTMÜLLCONTAINER nur wöchentliche Leerung

- KGR Kernstadt, Gräfenhausen, Riedbahn
- BS Braunshardt, Schneppenhausen

GELBER SACK

- K Kernstadt
- GR Gräfenhausen, Riedbahn
- BS Braunshardt, Schneppenhausen

SONDERMÜLL / SCHADSTOFFMOBIL

- Weiterstadt · Recyclinghof (Nähe JVA)
Abgabezeit: 9:00 - 12:00 Uhr

SPERRMÜLL / ELEKTROSCHROTT

Anmeldung: 06159 9160-600
www.zaw-online.de · service@zaw-online.de
Die Abholung ist kostenlos.

REKLAMATIONEN ZUR ABFUHR

- BIOTONNE PAPIER RESTMÜLL
- GELBER SACK SPERRMÜLL

Knettenbrech-Gurdulic
06102 738282
abfuhrservice@knettenbrech-gurdulic.de

ELEKTROSCHROTT

Azur GmbH
06151 94520 · info@azurgmbh.de

Weiterstadt

Edeka Markt, Büttelborner Weg 1
Blumengeschäft Brunner, Darmstädter Straße 72
Bäckerei Best, Kreuzstraße 17
Recyclinghof Weiterstadt, Vor den Löserbecken 22
Stadtbüro im Medienschiff, Darmstädter Straße 40

Gräfenhausen

Kiosk, Lotto-Verkaufsstelle, Schneppenhäuser Str. 5
Stadtbüro Gräfenhausen, Schlossgasse 15

Riedbahn

Blumengeschäft Brunner, Wiesenstr. 56
Rathaus, Riedbahnstraße 6

Schneppenhausen

Bäckerei Keller, Schulstraße 1

Braunshardt

Metzgerei Hamm, Ludwigstraße 29

Für Fragen und Reklamationen

Hotline: 06102/738282, E-Mail:

abfuhrservice@knettenbrech-gurdulic.de

So isses!

Auslagestellen

Weiterstadt

Stadtverwaltung Weiterstadt – Riedbahn 16
Stadtbüro und Stadtbibliothek– Darmstädter Str. 40
Kommunales Kinos– Carl-Ulrich-Straße9
Edeka Winkler – Büttelborner Weg 1
Bäckerei Best – Kreuzstraße 17
TOPCOIL E-Zigaretten – Darmstädter Straße 31
Frankfurter Volksbank – Darmstädter Straße 64-66
Sparkasse Darmstadt – Darmstädter Straße 59-61
Engel Apotheke – Darmstädter Straße 34
Hör Erlebnis – Darmstädter Straße 26
Tannenhof Meinhardt – Orfelder Rod 3 (an der B 42)
Optik 26 – Darmstädter Straße 11
Weinhaus Hamm – Waldstraße 19
Shell Tankstelle– Robert-Koch-Straße1
Gabriele Bernhard & Kollegen – Brunnenweg 7
Therapie Engel Physiotherapeut – Brunnenweg 7
Minova Bad – Brunnenweg 7
SCS Kfz-Group – Brunnenweg 9
MAXI Textilreinigung – Darmstädter Straße 49

Weiterstadt-Riedbahn

Blumen Brunner – Wiesenstraße 56
Napoli Restaurant Pizzeria – Waldstraße 27

Weiterstadt-Gräfenhausen

Metzgerei Knauf – Darmstädter Landstraße 4
Papa Toni Pizza – Darmstädter Landstraße 5
Frankfurter Volksbank – Hauptstraße 30
Body Culture Fitness Health– Hauptstraße 29
Friseursalon Burkow&Goeckel – Hauptstraße 12
Post-Lotto-Zeitschriften-Kiosk – Schneppenhäuser Str. 5
Özgür Döner – Hauptstraße 11

Weiterstadt-Braunshardt

Metzgerei Hamm – Ludwigstraße 29
Blumen Gilbert – Ludwigstraße 60

Weiterstadt-Schneppenhausen

Frankfurter Volksbank eG (Filiale) – Schulstraße 5

2024

Umbau der Alten Schlossschule in Kita kommt gut voran

Träger gefunden



Die SPD-Fraktion vor der Baustelle.

Foto: Benjamin Gürkan

Am 3. September besichtigte die SPD-Fraktion die „Alte Schlossschule“ im Zentrum Gräfenhausens und konnte sich ein umfassendes Bild über den Fortgang des Umbaus in eine Kita machen. Verwaltung und Planer standen den Fragen der Stadtverordneten dabei Rede und Antwort und führten durch die Baustelle. Die Bauarbeiten liegen aktuell im Zeitplan und kommen gut voran.

Die Sanierung eines bestehenden Gebäudes ist immer eine schwierige Aufgabe, in diesem Fall ist es durch die historische Bausubstanz aber eine besondere Herausforderung, die die Planer immer wieder vor knifflige Situationen stellte. Der Denkmalschutz machte ebenfalls Vorgaben, die einzuhalten sind. Durch die städtische Nutzung einer Kita können so zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen werden. „Es werden dringend benötigte Kita-Plätze geschaffen und gleichzeitig ein für Gräfenhausen ortsbildprägendes Gebäude erhalten und saniert“, erklärt der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Benjamin Gürkan, der selbst in der alten Schlossschule einen Teil seiner Grundschulzeit verbrachte und als Vater von drei Kindern froh über jeden zusätzlichen Kita-Platz ist.

Die modernen Gruppenräume sind bereits gut erkennbar. Eine ehemalige Schule bietet sich vom Raumkonzept als Kitaumbau an. Die technische Gebäudeausstattung ist bereits sehr weit fortgeschritten, momentan steht der Trockenbau an. Die deutlich größeren

Heizkörper machen einen späteren Betrieb durch eine Wärmepumpe jederzeit möglich. Der optimierte Brandschutz ist bereits abgeschlossen und macht das Gebäude durch das neue Konzept sicherer.

Der Umbau wurde auch durch zahlreiche Förderungen durch das Land möglich. Alle Fördertöpfe wurden ausgeschöpft, so zum Beispiel bei den Dach- und Fassadenarbeiten. Mit der Fertigstellung wird bis Ende des Jahres gerechnet, wobei die Gestaltung der Außenanlagen mit Spielplatz noch etwas Zeit in Anspruch nehmen und voraussichtlich ab Mitte kommenden Jahres in Betrieb genommen werden. SPD-Fraktionsvorsitzender Lukas Harnischfeger lobt die Arbeiten und das integrierte Konzept: „Wie wir sehen können, war es trotz einiger Kritik die richtige Entscheidung, dieses Gebäude, das immer mehr vor dem Verfall stand, jetzt zu sanieren und als Kita für die Stadt zu nutzen. Besonders freut uns auch, dass der Spielplatz der Kita ab 17 Uhr für alle Kinder zugänglich ist.“

In der letzten Stadtverordnetenversammlung am 5. September wurde im Übrigen die Trägerschaft an das evangelische Dekanat Darmstadt beschlossen, das in Zukunft die Kita betreiben wird.

SPD

Bürgerversammlung im Stadtteil Weiterstadt

Am Montag, den 21. Oktober 2024, um 18:00 Uhr, findet die Bürgerversammlung im Stadtteil Weiterstadt, Bürgerzentrum Weiterstadt, Saal, Carl-Ulrich-Straße 9 – 11, 64331 Weiterstadt mit folgender Tagesordnung statt:

1. Begrüßung
2. Katastrophenschutz in Weiterstadt
3. Bericht des Bürgermeisters über aktuelle Themen der Stadt
4. Bürgergespräch

Stark für die Menschen, stark für die Region.

www.frankfurter-volksbank.de

Frankfurter Volksbank Rhein/Main

Darmstädter Straße 64-66
64331 Weiterstadt
Telefon 06150 1002-0

Alles für die Radfahrer: Mountainbikes, Rennräder, Trekking-Räder, Falträder, City-Räder, E-Bikes, Streetstepper, Kinderräder

RadSPORT Boos

seit 40 Jahren

Otto-Wels-Str. 17 - 64331 Weiterstadt

Tel.: 06150 4427 - Fax 14821

radsport.boos@t-online.de - www.radsportboos.de

Mo., Di., Do., Fr., 15-18 Uhr - Sa. 10-13 Uhr - Mi. geschlossen



Termine nach Vereinbarung!



Unikat sucht Liebhaber

Markt für feines und hochwertiges Kunsthandwerk
in der Orangerie Darmstadt – 5. + 6. Oktober – 11-18 Uhr

Der Markt für hochwertiges und erlesenes Kunsthandwerk unter dem Titel „Unikat sucht Liebhaber“ lockt an Orten mit hoher Ausstrahlungskraft viele interessierte Besucher*innen an. Die professionellen Kunsthandwerker*innen präsentieren ihre wunderbaren Kreationen und Unikate.

Veranstalterin Astrid Hackenbeck hat ein strenges Konzept: hohe Qualität

und Professionalität haben Vorrang. Industrie- und Handelsware ist nicht zugelassen. Hier finden die Besucher*innen echte Einzelstücke und Vieles, was dem Auge schmeichelt.

Aussteller*innen aus ganz Deutschland präsentieren ihr Können und Kunsthandwerk der Extraklasse: schöne, individuelle Unikate sind zu bestaunen, in die Hand zu

nehmen und zu kaufen. Was die Künstler*innen schaffen, bezaubert und wird bewundert.

Der Markt findet in der Orangerie Darmstadt statt. Für beste Bewirtung ist gesorgt.

Alle Aussteller*innen sind unter www.unikat-sucht-liebhaber.de veröffentlicht.

**UNIKAT
SUCHT
LIEBHABER**
5. – 6. Oktober 2024
ORANGERIE DARMSTADT

[unikat-sucht-liebhaber.de](http://www.unikat-sucht-liebhaber.de)

Markt für feines KunstHandWerk
Sa. + So.: jeweils 11 – 18 Uhr
Eintritt 4 € / erm. 2 €



RAN ANS ENERGIENETZ? DAS IST MEIN BUSINESS.

ICH MACH MICH STARK
FÜR DIE REGION.

Nico D.

Projektleiter Netzanschlussmanagement
bei der e-netz Süd Hessen
berät Unternehmen und schließt
sie an die Energiewende an.



EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

Ein Tag mit Mangold

**Opernerstaufführung nach rund 175 Jahren
Hofmusikdirektor Carl Amand Mangold, „Gudrun“
Sonntag, 6. Oktober 2024, 19 Uhr, darmstadtium, Darmstadt**

**Begleitende Kurzvorträge und Musik:
11:00 Uhr, Staatsarchiv, Karolinen-
platz, Vortragsaal**

„Carl Amand Mangold und das
höfische und bürgerliche Musikleben
in Darmstadt in der ersten Hälfte
19. Jahrhunderts“

Prof. Dr. Ursula Kramer &
Dr. Peter Engels

Bläserquintett Ensemble fantastique

18:15 Uhr, darmstadtium:

Werkeinführung

Prof. Dr. Ursula Kramer

175 Jahre dauerte ihr Dornröschenschlaf, jetzt wird sie endlich zu neuem Leben erweckt: Die Oper „Gudrun“ des Darmstädter Hofmusikdirektors Carl Amand Mangold (1813-1889) erklingt erstmals wieder durch den Konzertchor Darmstadt, der Darmstädter Hofkapelle und Gesangssolisten in einer halbszenischen Aufführung im Darmstadtium. Die Aufführung war in diesem Jahr schon am 26. Mai 2024 geplant, musste aber auf den 6. Oktober 2024 verschoben werden.

Am Aufführungstag, dem 6. Oktober 2024, werden erklärende Veranstaltungen an verschiedenen Veranstaltungsorte zur Person Mangold und zum Konzert stattfinden.

Zur Oper „Gudrun“

Carl Amand Mangolds Oper „Gudrun“ war, als sie 1850 uraufgeführt wurde, ein zentraler Beitrag im Bestreben,

endlich dauerhaft eine deutsche romantische Oper als Konkurrenz zu den italienischen und französischen Opernimporten, die die Spielpläne der deutschen Hoftheater dominierten, zu etablieren. Jahrzehnte bevor Richard Wagner mit seiner Nibelungen-Tetralogie an die Öffentlichkeit trat, war es der Darmstädter Hofmusikdirektor Mangold, der sich ebenfalls mit den nordischen Sagen des Mittelalters produktiv auseinandersetzte und seine Gudrun-Oper vorlegte. Der Stoff entstammt der Edda-Sammlung, neben dem Nibelungenlied das zentrale mittelalterliche Epos der Germanen. Wie Wagner kümmerte sich auch Mangold selbst um sein Libretto, verlegte die Handlung des altdeutschen Heldenlieds allerdings nach England in die Zeit der normannischen Invasion: Die Tochter des angelsächsischen Königs wird heiraten, es gibt drei Bewerber. Einer der beiden Abgelehnten entführt sie daraufhin, erst nach gefährvollen Situationen gelingt am Ende die Rettung und Befreiung durch den Erwählten.

Mangold hatte vor „Gudrun“ bereits andere Opern komponiert, und er war weit über Darmstadt hinaus bekannt für seine Lieder mit volkstümlicher Note. Auch an „Gudrun“ schätzte die zeitgenössische Presse die melodische Schlichtheit. In ganz Deutschland berichteten die Musikzeitungen begeistert über die Darmstädter Uraufführung.



Carl Amand Mangold, 1813 – 1889

Der Konzertchor Darmstadt hat sich in der Vergangenheit immer wieder mit der Darmstädter Musikgeschichte beschäftigt und Carl Amand Mangolds Oratorium „Abraham“ sowie seine Oper „Tanhäuser“ erstmals wieder aufgeführt.

Ausführende:

Szene: Thomas Kiemle
Dirigent: Wolfgang Seeliger
Orchester: Darmstädter Hofkapelle
Konzertchor Darmstadt

Tickets: Karten ab 30,00€ unter www.konzertchor-darmstadt.de oder www.ztix.de sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen, im Ticketshop am Luisencenter unter 06151-134513 und unter der Ticket-Hotline 06151-6294610 oder per Vorkasse bei Ztix erhältlich.

Infos: Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter 06151-20 400 im Konzertbüro, Mauerstr. 17, 64289 Darmstadt.

Überzeugende Gründe in „So isses!“ zu inserieren...

... Hochwertig!

Ob bei der Produktion, beim Inhalt oder bei der Gestaltung Ihrer Anzeigen – wir achten stets auf hohe Qualität.

... Regional!

Erreichen Sie Ihre Kunden dort, wo sie Ihre Dienstleistungen und Produkte anbieten – in Ihrer Region.

... Kostensparend!

Durch die monatliche Erscheinung wirkt Ihre Werbung in „So isses!“ langfristig.

... Kreativ!

Ihren Unternehmensauftritt unterstützen wir mit unterschiedlichen Werbeformen und PR-Möglichkeiten. Wir finden immer eine kreative Lösung!

... Ihre Ansprechpartner:innen für Werbung!

Angelika Giesche – mobil: 0171 2467305

Sabine Klein – mobil 0157 58559003

oder senden Sie eine Anfrage an E-mail soisses@udvm.de,

wir erstellen Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot.

So isses!

...weil wir
DAS können!



♥ **Das bieten wir Ihnen:**

- ✓ hauseigener Kundendienst für Großgeräte; Standgeräte und Einbaugeräte
- ✓ hauseigene Werkstatt für Kaffeevollautomaten und Siebträger Geräte
- ✓ faire Preise für Anfahrt/Fehlerfeststellung und Instandsetzung

♥ **Das leisten wir für Sie:**

- ✓ Einbau/Anschluss für Starkstrom und wasserführende Geräte durch eigene Mitarbeiter.
- ✓ Beratung, Ausmessen und Einweisung bei Ihnen Zuhause/vor Ort.
- ✓ Kaffeevollautomaten liefern inklusive Aufstellung und Einweisung.
- ✓ Abholung ihres Kaffeevollautomaten für Wartungsservice oder Reparaturarbeiten.

Heydorn
HAUSGERÄTE
& Höco

Neuheiten von
der IFA 2024
bereits bei uns
verfügbar!



Egal ob ...

- ✓ Waschmaschine
- ✓ Trockner
- ✓ Einbau-Herde Sets etc.

Egal ob ...

- ✓ AEG ✓ Bosch ✓ Miele
- ✓ Liebherr ✓ Siemens etc.

Bei uns erhalten Sie jedes Produkt – vom Kaffeevollautomaten bis zum Stand-Einbaugerät – aller namhafter Hersteller.

Fragen Sie unsere Fachverkäufer.

AEG  **BOSCH** **LIEBHERR** **SIEMENS** **Miele**  **Saeco**

Telefon: 0 61 51 - 31 81 40 | Telefax: 0 61 51 - 31 60 16 | Industriestraße 9 | 64331 Weiterstadt | www.heydorn-hoeco.de

Das Herz Frankreichs

Bürgerfahrt nach Verneuil-sur-Seine, Paris und Rouen



Beste Stimmung bei der Bürgerfahrt.

Foto: Stadt Weiterstadt

Die Bürgerfahrt nach Verneuil-sur-Seine, Paris und Rouen vom 12.-15. September war ein unvergessliches Erlebnis, das die Teilnehmer in die faszinierende Kultur und Geschichte Frankreichs eintauchen ließ. Die Reise begann mit einem Zwischenstopp in der Champagner Kellerei Mercier in Épernay, wo nach einer Fahrt im gläsernen Aufzug in die 30 m tiefen historischen Katakomben im Bähnle sitzend die Gewölbe der legendären Champagnermanufaktur erkundet wurden. Am nächsten Tag ging es in die Hauptstadt der Liebe, in die pulsierende Metropole Paris, wo die Gruppe auf eigene Faust die ikonischen Sehenswürdigkeiten wie den Eiffelturm, den Louvre und die Kathedrale Notre-Dame besuchte. Nach einer gemeinsamen Bootsfahrt auf der Seine ab Port de la Bourdon-

nais ging es nebenan zum gemeinsamen Abendessen im schwimmenden Restaurant Bistro Parisien. Der nächste Tag führt die Gruppe weiter in die Hauptstadt der Normandie, nach Rouen, eine Stadt, die für ihre beeindruckende gotische Architektur und ihre historische Bedeutung bekannt ist. Hier konnten die Reisenden im Rahmen einer Stadtführung die wunderschöne Kathedrale von Rouen bewundern, die schon von Claude Monet verewigt wurde. Die Altstadt mit ihren engen Gassen und Fachwerkhäusern bot im Anschluss an die Stadtführung eine perfekte Kulisse für entspannte Erkundungstouren. Abgerundet wurde dieser Tag mit einem gemeinsamen Abend mit den französischen Gasteltern und Verantwortlichen der Stadtverwaltung unserer Partnerstadt Verneuil-sur-Seine.



Jutta Weber wurde feierlich in Anerkennung Ihrer langjährigen ehrenamtlichen Dienste für die Stadt zur Verdienten Bürgerin Weiterstadt ausgezeichnet und erhielt die Ehrenplakette.

Foto: Stadt Weiterstadt

Im Rahmen dieses Abends wurde Jutta Weber feierlich in Anerkennung Ihrer langjährigen ehrenamtlichen Dienste für die Stadt zur Verdienten Bürgerin Weiterstadt ausgezeichnet und erhielt die Ehrenplakette.

Am Abreisetag hatte die Gruppe Gelegenheit, sich von der Vielfalt und Frische des Marktes in Verneuil-sur-Seine zu überzeugen. Hier wurden noch letzte französische Spezialitäten für daheim eingekauft, bevor es mit dem Reisebus zurück nach Weiterstadt ging. Die Bürgerfahrt war nicht nur eine tolle Gelegenheit, neue Orte zu entdecken, sondern auch, sich mit anderen Teilnehmern auszutauschen und neue Freundschaften zu schließen. Auch und vor allem über Länder- und Sprachgrenzen hinaus. Insgesamt war die Bürgerfahrt nach Verneuil-sur-Seine mit den Stationen Paris und Rouen eine bereichernde Erfahrung, die sowohl Bildung als auch Vergnügen bot und die Teilnehmer mit vielen schönen Erinnerungen nach Hause zurückkehren ließ.

Stadt Weiterstadt

Müllsammelaktion, 19. Oktober 2024

Leider findet man in unserer Landschaft immer noch zu viel Unrat, der durch gedankenloses Entsorgen von Müll in der Natur verursacht wird. Weiterstadt soll jedoch sauberer und dadurch schöner werden. Daher lädt die Stadtverwaltung Sie herzlich zur diesjährigen Müllsammelaktion am Samstag, 19. Oktober, von 9:00 Uhr bis 12:30 Uhr ein. „Es ist sicherlich keine angenehme Aufgabe, den Müll anderer Leute

einzusammeln. Aber: Mit Ihrer Teilnahme an der Aktion setzen Sie ein Zeichen gegen die Verschmutzung unserer Stadt. Zudem tragen Sie dazu bei, dass sich die Lebensbedingungen vieler Tiere verbessert und besonders kleine Kinder geringeren Gefahren durch gefährliche und illegal entsorgte Gegenstände ausgesetzt sind,“ betont Bürgermeister Ralf Möller. Die Aktion steht erneut unter dem Motto „Miteinander für eine saubere

Stadt!“. Die Stadt Weiterstadt freut sich sehr über Ihre tatkräftige Unterstützung und weiß dies sehr zu schätzen.

Bei Interesse zur Unterstützung an der Müllsammelaktion melden Sie sich bitte bis 11. Oktober 2024 beim Ordnungsamt der Stadt Weiterstadt unter der Tel. 06150/400-2206 oder per E-Mail abfallberatung@weiterstadt.de an.

Stadt Weiterstadt

Gute Zeiten für Ihre Immobilie.

Verkaufen & Vermieten

mit Zuverlässigkeit und Engagement.



☎ **06150-1860995**

kontakt@schard-immobilien.de

www.schard-immobilien.de

KFZ-MEISTERBETRIEB



Feldstr. 2 - 64331 Weiterstadt - Telefon: 061 51/8941 67

Ihr Autoservice- und Reifenpartner in Weiterstadt.

Kfz- und Wohnmobilwerkstatt (bis 5,5t).



[DE] Elektromobilität | ExpertTalk - YouTube

SCHIMMEL IM HAUS?

Malerwerkstätte Böhmer hat die richtige Lösung!



Am Kirchpfad 48 · 64331 Weiterstadt
Telefon: 06150-2647 · Fax: 06150-14950
info@malergesucht.de · www.malergesucht.de

Der neue Hyundai TUCSON

Jetzt bei den Hyundai SUV-Wochen zu Top-Konditionen.



Leasing mtl. für:
289,00 EUR¹

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Der neue Hyundai TUCSON ist die perfekte Kombination aus Technologie, progressivem Design und Komfort. Freuen Sie sich auf einen neugestalteten Innenraum mit zwei 12,3-Zoll-Curved-Displays, neuestes Infotainment sowie Over-the-Air-Updates. Jetzt das Top-Modell für Top-Konditionen sichern.

Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai TUCSON Trend 1.6 T-GDI Hybrid 158 kW (215 PS) Frontantrieb Automatik

Einmalige Leasingsonderzahlung	990,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	40.000 km
Leasingrate mtl.:	289,00 EUR¹

Hyundai TUCSON Trend 1.6 T-GDI Hybrid 158 kW (215 PS) Frontantrieb Automatik: Energieverbrauch kombiniert: 6,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 137 g/km; CO₂-Klasse: E.

Autohaus Arscholl GmbH & Co. KG

Hauptstraße 34
64521 Groß-Gerau
www.autohausarscholl.de



5 JAHRE **Garantie**
ohne Kilometerlimit*

8 JAHRE **Batterie**
Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 990,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.09.2024.



- Senkung der Stromkosten
- Unabhängigkeit vom Energieversorger
- Elektromobilität

Systemlösungen:

Photovoltaik
Solarstromspeicher
Elektromobilität
Gutachten



PV2U Jochen Lenck 06150-867-8818 info@pv2u.de www.pv2u.de



- Sanitär + Heizung
- Solarheizung
- Bädersonierung
- Kundendienst
- Bautrocknung
- Kanalreinigung mit TV

Tel. 06150 / 187366

MB-Gebäudetechnik

Bernard Makovec

info@mb-gebaeudetechnik.de

www.mb-gebaeudetechnik.de

Mittelstrasse 74

D-64331 Weiterstadt

Telefax 0 61 50 / 18 73 67

dachfenster · service
solartechnik
luftdichtigkeitsmessung



mittelstraße 76 · 64331 weiterstadt

telefon: 06150 - 592299-3

fax: 06150 - 592299-9

www.emich-dachfenster.de · info@emich-dachfenster.de

Hochsensible Messtechnik für Sicherheit im Erdgasnetz

Gasspürer der e-netz Süd Hessen überprüfen unterirdische Leitungen in den Kommunen

Wenn Zlatko Skrbín zu Fuß in den Kommunen Südhessens unterwegs ist, sind ihm die neugierigen Blicke seiner Umgebung sicher. Sein Auftreten erregt Aufmerksamkeit: Ein technisches Gerät auf den Rücken geschnallt, führt er eine lange Stange auf zwei Rollen vor sich her. Sein Blick wandert indes immer wieder konzentriert auf den Bildschirm seines Tablets.

Zlatko Skrbín führt nicht etwa einen Rasentrimmer spazieren. Er ist Gasspürer bei der e-netz Süd Hessen, der Netztochter der ENTEGA in Darmstadt, und im Dienst der Versorgungssicherheit unterwegs. Sein Auftrag: unterirdisch verlegte Erdgasleitungen im Versorgungsgebiet Zentimeter für Zentimeter abgehen und auf kleinste Leckagen überprüfen. Seine Ausrüstung: hochsensible digitale Messinstrumente zur Erkennung von austretendem Gas.

HOCHWERTIGE MARKEN-KÜCHEN

DIE KÜCHENAGENTUR

Planung
Lieferung
Montage
inkl. Anschlüsse

**Wir planen
unverbindlich
Ihre neue
Küche!**

Auf Wunsch übernehmen wir Renovierungsarbeiten Ihrer Küche inkl. Demontage der alten Küche!

**Die Küchenagentur GmbH
Klaus Laffter | Michael Balzert**

Waldstraße 8
64347 Griesheim

Tel. 06150/52770

info@die-kuechenagentur.de

Alles aus einer Hand!

Sichert

Meisterfachbetrieb
www.Sichert-Bedachungen.de

**Bedachungen
Dachspenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau**



Sichert Bedachungen GmbH
Dachdeckermeister Horst Sichert
Dachdeckermeister Ron Sichert

Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau

Tel.: 0 61 52 - 36 33

Tel.: 0 61 52 - 93 98 67

Fax: 0 61 52 - 93 98 65

E-Mail: Info@Sichert-GG.de

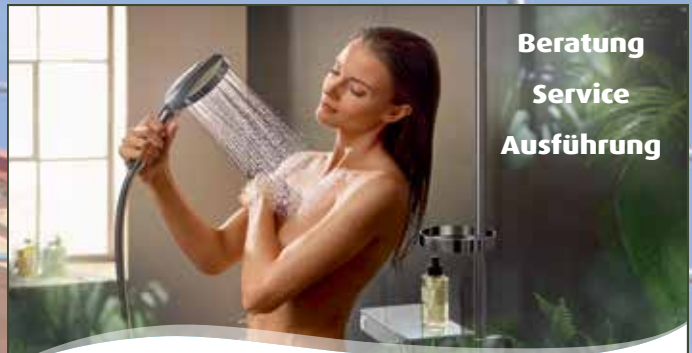




Foto: juergenmai.de

Die Ausstattung ist echtes Hightech. Die so genannte Teppichsonde saugt Luft von der Erdoberfläche ab und pumpt sie in die Gasspüreinheit. Dieses hochentwickelte Stück Technik schlägt schon beim geringsten Hauch von Gas aus. „Unsere Geräte erkennen einen Erdgasanteil der Luft im Millionstelbereich. Sollte je eine Leitung undicht sein, können wir die Stelle frühzeitig und punktgenau lokalisieren. So können wir Reparaturen schnell vornehmen“, sagt Zlatko Skrbín. Dass seine Kollegen und er Spuren von ausgetretenem Gas feststellen, sei äußerst selten. Die Netze befinden sich in einem guten Zustand. Die regelmäßigen und konsequenten Investitionen der e-netz Südhessen in ihre Erdgasnetze zahlen sich aus. Inzwischen ist Gasspüren ein vollständig digitalisierter Prozess: Die Lage und den Verlauf der Leitungen entnimmt Zlatko Skrbín dem Planwerk auf seinem Tablet. Auf Papier gedruckte Karten und Pläne gehören der Vergangenheit an. Eine spezielle App dokumentiert zudem automatisch die Ergebnisse der Begehung. Darüber hinaus testet die e-netz Südhessen derzeit auch ein Fahrzeug mit innovativer Gasspür-Technik in ihrem Netzgebiet. Die gesetzlich vorgeschriebene Routinekontrolle wird je Kommune alle vier Jahre ausgeführt. In der Regel läuft die Saison von März bis Oktober, denn Gasspürer benötigen trockenes Wetter. Bei Regen können die Messgeräte einen möglichen Gasaustritt nicht erkennen. Dabei beschäftigt die e-netz Südhessen sowohl eigene Gasspürer und beauftragt teilweise auch Dienstleister. Die Gasspürer tragen große Verantwortung. Mit ihrer akribischen Arbeit tragen sie wesentlich dazu bei, dass die hohen Sicherheitsstandards der e-netz Südhessen beim Betrieb ihrer Erdgasnetze gewährleistet bleiben. Sie werden umfassend ausgebildet und müssen ihr erforderliches Zertifikat regelmäßig auffrischen. Über die Fachkenntnisse hinaus benötigen die Mitarbeitenden hohe körperliche Ausdauer. In einer durchschnittlichen Saison legen sie mehr als 200 Kilometer zu Fuß zurück. Neben der Prüfung von Leitungen im öffentlichen Raum kontrollieren Gasspürer auch Hauszuleitungen. Dafür benötigen sie Zugang zu privaten Grundstücken. Zlatko Skrbín erläutert: „Selbstverständlich betreten wir keinen Privatgrund ohne vorherige Anmeldung. Leider können wir uns nicht weit im Voraus ankündigen, weil wir immer von der Witterungslage abhängig sind. Wir Gasspürer bei der e-netz Südhessen müssen aber nicht ins Gebäudeinnere und können uns immer ausweisen.“ Das ENTEGA-Unternehmen e-netz Südhessen betreibt in Südhessen ein zuverlässiges und modernes Erdgasnetz. Es versorgt die Region sicher und zuverlässig mit Erdgas - zu jeder Tages-, Nacht- und Jahreszeit an 365 Tagen im Jahr. In einem Gebiet mit 707.000 Einwohnern sind 45 Städte und Gemeinden an das inzwischen 2.510 Kilometer lange Leitungsnetz der Netzgesellschaft angeschlossen.

ENTEKA



Beratung
Service
Ausführung

Alles rund um Ihr Bad & Heizung
www.merkert-bad.de

- Komplettbad oder Teilsanierung
- Festpreis & Terminalsicherheit
- Moderne Heizsysteme
- Kundendienst & Kleinreparaturen
- Finanzierung / Ratenzahlung
Unkomplizierte und schnelle Abwicklung

merkert.

Bäder zum Wohlfühlen · Heizen mit System
Sudetenstr. 23 · 64521 Groß-Gerau · Tel. 0 61 52/9252-0

KÜCHENträume

Wir verwirklichen Ihren Küchentraum



LEICHT

Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**

Küchenhaus
unger
Ideen – Erfahrung Kompetenz

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Am Seegraben 3 · Tel. 0 61 52-2125

 Parkplätze vorhanden.

64283 Darmstadt
Elisabethenstr. 34 · Tel. 0 61 51-2 42 22 www.kuechenhaus-unger.de

Miele SIEMENS LEICHT schüller. BLANCO



Der neue Nissan Qashqai mit **e-POWER** Antrieb.

Nissan Qashqai Acenta

1.5 VC-T e-POWER 4x2, 140 kW (190 PS), Benziner

Jetzt sorgenfrei leasen ab € 239,- mtl.!

- 17"-Leichtmetallfelgen
- LED-Scheinwerfer
- Intelligenter Autonomer Notbrems-Assistent vorne mit Fußgänger- & Radfahrererkenntnis und Kreuzungs-Assistent

0%¹ Leasing – inkl. Garantie & Wartung^{*,}**

Nissan Qashqai Acenta 1.5 VC-T e-POWER 140 kW (190 PS), 4x2, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 5,1-5,2 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 116 (g/km); CO₂-Klasse: D.

¹„sorgenfrei leasen“ Komplettangebot: Fahrzeugpreis inkl. Nissan CARE for you - Sorglospaket^{**}: € 37175,-, zzgl. € 890,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 5.850,-, Laufzeit 48 Monate, 48 Monate à € 239,- inkl. darin enthaltener monatlicher Versicherungsprämie Restratenversicherung* i. H. v. € 13,-, 40.000 km Gesamtleistung, Sollzinssatz gebunden 0%, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 12.362,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 18.212,-. Ein Angebot von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 14.10.24. *Die Restratenversicherung sichert für die Dauer des Leasingvertrags den Zahlungsausfall der Leasingraten in Folge von Arbeitsunfähigkeit und Tod ab. Versicherung über die RCI Versicherungs-Service GmbH, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Versicherer: RCI Life Limited und RCI Insurance Limited, Level 3 Mercury Tower, The Exchange Financial & Business Centre, Elia Zammit Street, St. Julian's, STJ 3155, Malta. Es gelten die Kundeninformation und die Versicherungsbedingungen zum Restratenversicherungsschutz. ^{**}Inklusive Nissan CARE for you - Sorglospaket, im Gesamtwert von € 2.168,- gemäß den Bedingungen der Verträge 48 Monate Nissan CARE Anschlussgarantien (36 Monate Herstellergarantie + 12 Monate Anschlussgarantie), 48 Monate Nissan CARE Mobilitätsgarantie und 48 Monate Nissan CARE Wartungslösungen der Nissan Deutschland GmbH, 50389 Wesseling. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Arscholl GmbH & Co. KG
Hauptstr. 34 • 64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152/1725150
www.autohaus-arscholl.de

Neue Spielstätte für den Jazz in Weiterstadt

Das ursprünglich im Weiterstädter Bahnhof ins Leben gerufene und erfolgreiche Jazzprogramm findet im Saal des für seine gute Küche bekannten Restaurants „Lavanda“ in Gräfenhausen eine neue Heimat. Am 11.09. fand bereits die Pilotausgabe des etablierten Formats in den neuen Räumen statt, die mit über 30 Personen gut besucht war, bis Mitternacht andauerte und nach 4 Monaten Zwangspause auch ein lang ersehntes Wiedersehen war.

Unter dem neuen Programmnamen „Jazzschmiede“ wird das Kernteam aus erfahrenen Jazzmusikern um den Schlagzeuger Daniel Jonetat als Session Lead in bewährter Weise Realbook-Standards interpretieren. Die fünf Protagonisten, die gelegentlich von bekannten Profis flankiert werden, bieten einmal monatlich ein von den Teilnehmern größtenteils selbst vorab gestaltbares Programm an – dieses spannt einen Bogen vom Ballroom Swing der 40er Jahre eines Duke Ellington bis hin zu Modal- und Cool Jazz von Miles Davis oder Bill Evans, garniert mit den höchst infektiösen Beats aus Jazzfunk sowie zartbitterem Latin Jazz eines Carlos Jobim und anderen.

„Seltene Instrumentierungen wie Vibraphon und Querflöte ziehen regelmäßig viele Zuhörer und Mitwirkende unterschiedlichster Spielstärken auch überregional an, und wir freuen uns sehr, dass wir nach bald 4 Monaten intensiver Suche hier eine neue Location finden konnten“, so Jonetat. Ebenfalls anwesend sein werden bekannte Namen der Jazzszene wie Wilson de Oliveira und weitere aus befreundeten Jazzclubs.

Das Team freut sich über viele Teilnehmer wie Zuhörer gleichermaßen – denn: Man muss nicht zwingend Musiker sein, um die „Jazzschmiede“ zu besuchen – Neugier genügt!

Die nächste Ausgabe ist am 9. Oktober um 20 Uhr. Im Opener wird es vom Kernteam eine musikalische Verbeugung vor dem Werk der schwarzen Jazzmusikerin Nina Simone geben. Rückfragen gerne an team@jazzschmiede.com Der Eintritt ist frei.

Deutsche Umwelthilfe

Energiewende

jetzt!

Bitte unterstützen Sie uns – werden Sie **Fördermitglied!**

Tel. 07732 9995-0 | info@duh.de | l.duh.de/foerdern

ADRA startet Nothilfe nach schweren Hochwassern in Europa

In weiten Teilen Europas kämpfen derzeit Länder wie Rumänien, Tschechien, Polen und Österreich mit schweren Hochwassern. Die Fluten haben in den betroffenen Regionen verheerende Zerstörungen angerichtet. Straßen und Felder sind überschwemmt, Keller und Häuser vollgelaufen, Dämme und Deiche zum Teil gebrochen. Nach derzeitigem Stand sind in den vier Ländern mindestens 18 Menschen ums Leben gekommen, weitere werden vermisst.

Ganze Ortschaften stehen unter Wasser, tausende Menschen mussten aus ihren Häusern in Sicherheit gebracht werden. Der Verlust von Häusern, Infrastruktur und Lebensgrundlagen setzt die Betroffenen unter enormen Druck. Besonders dramatisch ist die Situation in strukturschwachen Regionen, in denen die finanziellen und logistischen Mittel zur Bewältigung solcher schweren Krisen fehlen.

ADRA Deutschland e.V. und das internationale ADRA-Netzwerk haben sofort auf diese Notlage reagiert und

in Zusammenarbeit mit lokalen Partnern Hilfsmaßnahmen in den betroffenen Ländern eingeleitet. Die Teams vor Ort verteilen dringend benötigte Nahrungsmittel, Hygieneartikel und richten Notunterkünfte ein, um den Menschen in den am stärksten betroffenen Gebieten schnell und effektiv zu helfen.

Der Schwerpunkt der Hilfe liegt aktuell auf Rumänien und der Tschechischen Republik, wo die Wassermassen besonders verheerende Schäden angerichtet haben. Unterstützung erhalten hier neben den betroffenen Anwohner auch soziale Einrichtungen, die durch das Hochwasser stark in Mitleidenschaft gezogen wurden.

Neben der materiellen Hilfe bietet ADRA auch psychosoziale Betreuung an. Viele der Betroffenen haben nicht nur ihr Zuhause verloren, sondern auch ihr Sicherheitsgefühl. Es ist wichtig, dass Hilfe nicht nur in Form von Sachspenden erfolgt, sondern den Menschen auch emotionaler Beistand geleistet wird.

Hilfe durch Spenden

Angesichts der Ausmaße der Zerstörung ruft ADRA dringend zu Spenden auf, um die angelaufenen Hilfsaktionen auszuweiten. Jeder Beitrag hilft, das Leid der betroffenen Menschen zu lindern und ihnen die Chance auf einen Neuanfang zu geben. Ihre Spende unter dem Stichwort „Hochwasser Europa“ kann Leben retten. Dank Ihrer Unterstützung können wir Trinkwasser, Lebensmittel, Hygieneartikel und Unterkünfte bereitstellen und langfristig beim Wiederaufbau der zerstörten Gebiete helfen.

Spenden können Sie auf das Spendenkonto

IBAN DE36 3702 0500 0007 7040 00
oder unter [adra.de/spenden](https://www.adra.de/spenden)



Werden Sie Teil des starken Teams

Wir suchen erfahrene Fachkräfte

Sie suchen eine neue berufliche Herausforderung in einem Unternehmen mit Tradition und Zukunft? Dann sind Sie bei Wulf & Berger in Büttelborn genau richtig! Seit über 150 Jahren steht unser Familienbetrieb für handwerkliche Spitzenleistung und innovative Lösungen rund ums Haus. Als Spezialist für Überdachungen, Balkone, Treppen, Carports, Wintergärten, Sonnenschutz, Zäune, Tore und vieles mehr bieten wir eine breite Palette an Aufgaben und Projekten – sowohl für Privatkunden als auch für Großprojekte. Unser Team besteht aus erfahrenen Fachkräften, die in langjähriger Zusammenarbeit eng verbunden sind. Zuverlässigkeit, Termintreue und saubere Qualitätsarbeit zeichnen uns aus – Werte, die wir täglich leben und die unser Erfolgsgarant sind. Als Fachkraft bei Wulf & Berger erwartet Sie:

- Abwechslungsreiche Aufgaben: Sie arbeiten in verschiedenen Teams an unterschiedlichsten Projekten, von kleinen Privatkunden bis hin zu Großaufträgen.

- Top ausgestatteter Arbeitsplatz: Wir stellen Ihnen hochwertige Arbeitskleidung von Kopf bis Fuß zur Verfügung und bieten Ihnen eine professionelle Arbeitsumgebung.

- Attraktive Konditionen: Neben einer fairen Vergütung profitieren Sie von Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie Bonuszahlungen.

- Flexibilität: Überstunden werden auf einem Gleitzeitkonto gesammelt und können als freie Zeit genommen werden.

- Ein starkes Team: Bei uns arbeiten Sie mit Kollegen, die seit vielen Jahren im Unternehmen sind und deren Erfahrung Ihnen zugutekommt. Wenn Sie in einem Unternehmen arbeiten möchten, das Handwerk mit Tradition und Moderne verbindet, dann sind Sie bei uns genau richtig. Bringen Sie Ihre Expertise ein und gestalten Sie mit uns die Zukunft im Handwerk!

Melden Sie sich einfach bei uns!

Wulf & Berger GmbH
Hessenring 11, 64572 Büttelborn
06152 9790915
info@wulf-berger.de

Geänderte Öffnungszeiten der Stadtbücherei

Die Stadtbücherei informiert über geänderte Öffnungszeiten in den kommenden Wochen, die sowohl die Hauptstelle im Medienschip als auch die Zweigstelle in Gräfenhausen betreffen. In den Herbstferien bleibt die Zweigstelle an den Dienstagen, den 15. und 22. Oktober, geschlossen. Ab dem 29. Oktober steht sie den Besucherinnen und Besuchern wieder zu den regulären Öffnungszeiten zur Verfügung.

Die Hauptstelle bleibt am Brückentag, Freitag, den 4. Oktober, geschlossen. Darüber hinaus wird sie in der zweiten Woche der Herbstferien, von einschließlich 21. bis 25. Oktober, nicht geöffnet sein. Ab dem 28. Oktober können die üblichen Öffnungszeiten wieder genutzt werden.

Die Rückgabefristen für entliehene Medien sind bereits an die Schließzeiten angepasst, sodass keine Medien in der Schließung fällig werden. Wer dennoch während der Schließzeiten Medien zurückgeben möchte, kann dies über die Rückgabeklappe am Medienschip tun.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns, Sie nach den Ferien wieder begrüßen zu dürfen.

Stadt Weiterstadt

„Seelenvulkan“

Jutta Sybille Schütz liest im Literaturhaus



Jutta Sybille Schütz. Copyright: privat

Die Darmstädter Autorin Jutta Sybille Schütz hat unter dem Titel „Seelenvulkan“ einen spannenden Roman zum Thema Depression veröffentlicht. Ihre Heldin Vera liebt Vulkane seit ihrer Kindheit in Mexiko. Später erforscht sie die Feuerberge, bis ihr ein Ausbruch zum Verhängnis wird. Nach ihrer Rettung kann sie sich nicht an Details erinnern. Trägt sie Schuld am Tod anderer Menschen?

Das Trauma führt sie in die Psychiatrie. Diagnose: schwere Depression. Nichts geht mehr, sie fühlt sich selbst wie ein erstarrter Vulkan. Wer und was kann ihr helfen, aus diesem Höllenkrater wieder auszubrechen? Der Roman blickt hinter versteinerte Fassaden von Betroffenen und will Verständnis wecken. Das Buch erschien beim Darmstädter Diehl Verlag.



Seelenvulkan Roman einer Depression

Jutta Sybille Schütz

Erschienen bei Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH, Marktplatz 3, 64283 Darmstadt, 236 Seiten, Softcover, 19,80 Euro

Auf Einladung der Akademie 55plus liest die Autorin am Montag, 7. Oktober, ab 18 Uhr im Literaturhaus Darmstadt aus ihrem Buch in der Reihe „Akademie im Gespräch“ – mit Diskussion, etwa zum Thema Diskriminierung von Menschen mit psychischer Erkrankung. Moderation: Petra Neumann-Prystaj (www.aka55plus.de).

Zu vermieten – Darmstadt – Marktplatz 3



Nur gewerblich zu vermieten, Ende September frei, drei Bäder, 4. Stock, wird renoviert.

Balkonsanierung in Planung, tolle Lage und schöner Ausblick.

Die Fläche 4. u. 5. OG zusammen sind 179 Quadratmeter.

Netto-Monatsmiete 2.290 €/Monat zzgl. MwSt 19 %

Netto-Nebenkosten 600,00 €/Monat zzgl. MwSt 19 %

Anfragen unter Chiffre 20240, UDVM, Marktplatz 3, 64283 Darmstadt

Di 01.10.24

Kommunales Kino

Carl-Ulrich-Straße 9
64331 Weiterstadt
www.kino.weiterstadt.de

18:00 Uhr:

Die Q ist ein Tier

(Deutsche Aktionstage
Nachhaltigkeit)
Deutschland 2023,
Regie: Tobias Schönenberg,
84 min, FSK ab 0 Jahren,
deutsch

20:00 Uhr: Into the Ice

(Deutsche Aktionstage
Nachhaltigkeit)
Dänemark 2022, Regie:
Lars Ostfeld, 85 min,
FSK ab 0 Jahren, deutsch

Mi 02.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

10:00 Uhr: Sprich mit ihr

(Matinee)
Spanien 2002, Regie: Pedro
Almodóvar, 112 min, FSK
ab 16 Jahren, deutsch
**20:00 Uhr: Unser Boden,
unser Erbe**
(Deutsche Aktionstage
Nachhaltigkeit)
Deutschland 2019,
Regie: Marc Uhlig, 82 min,
FSK ab 0 Jahren. deutsch

**DRK-Spielenachmittag –
Warum alleine zuhause
sitzen?**

Beginn: 15:00 Uhr
Ende: 17:00 Uhr
Ort: DRK-Zentrum
„Storchennest“, Otto-Wels-
Straße 1, Weiterstadt
Veranstalter:
DRK Weiterstadt

Alle begeisterten Würfel-,
Karten und Brettspieler
sind herzlich eingeladen.

**Treffen der DRK-
Suchtselbsthilfegruppe
„Wellenbrecher“**

Beginn: 17:30 Uhr
Menschen mit Sucht-
problemen einen Weg aus
ihrer prekären Lage auf-
zuzeigen und gemeinsam
mit Menschen in ähnlicher
Situation lernen, mit dieser
Lebenslage besser umzu-
gehen, dazu möchte unsere
Suchtselbsthilfegruppe des
DRK Weiterstadt beitragen.
Das Angebot ist kostenfrei,
ein Quereinstieg ist jeder-
zeit möglich. DRK-Zentrum
„Storchennest“, Otto-Wels-
Straße 1, Weiterstadt.
Weitere Info: Selbsthilfe@
drk-weiterstadt.de

Do 03.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de
**18:00 Uhr: Dounia und die
Prinzessin von Aleppo**
Kanada 2022, Regie: Marya
Zarif, André Kadi, 72 min,
FSK: ab 6 Jahren, OV mit
dt. Untertiteln

Aleppo steckt voller Ge-
heimnisse und Wunder
und ist die Heimat der
sechsjährigen Dounia. Das
junge Mädchen genießt
das pulsierende Lebens-
gefühl in den Straßen und
Gassen der Stadt, doch als
der Krieg ausbricht, muss
sie gemeinsam mit ihren
Großeltern fliehen. Ein

schwerer Weg liegt vor ihr.
Ein paar magische Samen-
körner machen ihn etwas
leichter. Empfohlen ab 8
Jahren. (Text: Kino-Zeit)

20:00 Uhr: Tatami

Georgien/USA 2023, Regie:
Guy Nattiv und Zar Amir,
105 min, FSK: ab 12 Jahren,
deutsch (Do.OV mit dt.
Untertiteln)

Die junge und ehrgeizige
iranische Judoka Leila
(Arienne Mandi) reist ge-
meinsam mit ihrer Trainerin
Maryam (Zar Amir) zu den
Judo-Weltmeisterschaften
nach Tiflis. Ihr größter
Traum: die erste Gold-
medaille für den Iran nach
Hause zu bringen. Als sich
im Verlauf des Wettkampfs
herausstellt, dass sie auf
eine Konkurrentin aus Israel
treffen könnte, wird das
Teheraner Regime nervös.
(Text: Wild Bunch)

**Kindertanzprogramm
nappydancers® –
Neue Kurse!**

um 15 Uhr oder 16 Uhr
DRK-Zentrum „Storchennest“,
Otto-Wels-Straße 1
Kindertanz für Kinder von
20 bis 40 Monaten, im-
mer gemeinsam mit Mama,
Papa, Oma oder Opa.
Egal wie wackelig Klein-
kinder noch auf ihren
Beinen sind, den Rhythmus
im Blut spüren sie alle!
Tanzen ist etwas Wunder-
volles. Neben einer Menge
Spaß hat Tanzen einen
wunderbaren Einfluss auf

die Entwicklung von
Kleinkindern.
Anmeldung und weitere
Informationen bei Cora
Teubner, 06150 5920420,
familienbildung@
drk-weiterstadt.de

Fr 04.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr: Samia
Georgien/USA 2023, Regie:
Yasemin Şamdereli, D.M.
Osman (Co-Regie), 102 min,
FSK: ab 12 Jahren, deutsch
(So.OV mit dt. Untertiteln)
Jeden Morgen läuft Samia
auf dem Schulweg mit
ihrem besten Freund um
die Wette – und immer
gewinnt sie. Die Neun-
jährige will unbedingt am
jährlichen Stadtlauf von
Mogadischu teilnehmen.
Doch während ihr Vater sie
unterstützt und im Falle
eines Sieges echte Turn-
schuhe verspricht, hält ihre
Mutter sie zurück. Frauen
ist es untersagt, Sport zu
treiben, und die Gefahr,
einer Patrouille in die
Arme zu laufen, groß.
(Text: Weltkino)

Sa 05.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de
**14:30 Uhr: Dounia und
die Prinzessin von Aleppo**
(Kinderkino)
Original mit deutschen
Voice Over
18:00 Uhr: Samia
20:30 Uhr: Tatami

iPC
SPEZIALIST

MITGLIED IM
IT-SERVICE
NETWORK

**IT-Probleme machen Ihnen das
Leben schwer?**
Wir halten Ihnen den Rücken frei.

PC-Mentor GmbH • Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • 06150 / 970 903 0 • www.pcspezialist.de/weiterstadt

So 06.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
14:30 Uhr: Dounia und die Prinzessin von Aleppo (Kinderkino) Original mit deutschen Voice Over
18:00 Uhr: Tatami
20:30 Uhr: Samia

Mo 07.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr: Tatami

Di 08.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr: Samia

Bücherzwerge „Heule Eule“ in der Stadtbücherei

Beginn: 09:00 Uhr
Ende: 11:00 Uhr
Ort: Stadtbücherei Weiterstadt
Tel.: 06150/400-1550
E-Mail: stadtbuecherei@weiterstadt.de
Veranstalter: Stadtbücherei Weiterstadt
In der Stadtbücherei treffen sich monatlich die Bücherzwerge zur Vorlesestunde. Wir betrachten gemeinsam Bilderbücher oder lernen ein Erzähltheater kennen. Außerdem wird gesungen, gelacht, gespielt und gestöbert. Eingeladen sind alle Kinder bis 3 Jahre mit einer Begleitperson. Es werden zwei Uhrzeiten angeboten. 9:00 - 10:00 Uhr und 10:00 - 11:00 Uhr. Wir bitten um Anmeldung, der Eintritt ist frei!

Mi 09.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
10:00 Uhr: Dr. Seltsam oder wie ich lernte, die Bombe zu lieben
Großbritannien 1964, Regie: Stanley Kubrick, 91 min, FSK: ab 16 Jahren, deutsch
Mitten im Kalten Krieg befiehlt General Jack D. Ripper im Alleingang den nuklearen Angriff auf die Sowjetunion. Die Katastrophe nimmt ihren Lauf,

denn die B52-Bomber, die sofort ihr Ziel ins Visier nehmen, lassen sich nicht zurückrufen. Der viel zu spät informierte Präsident muss nun in einem Telefongespräch mit dem russischen Staatsoberhaupt die prekäre Situation lösen. Dabei erfährt er von der Weltzerstörungsmaschine, die im Falle eines Atomschlags gegen Russland alles menschliche und tierische Leben auf der Erde auslöscht...

(Text: Vision Kino)
20:00 Uhr: Dr. Seltsam oder wie ich lernte, die Bombe zu lieben

Leben retten mit einem Defibrillator? Wie geht das?

Beginn: 19:00 Uhr
Ende: 20:00 Uhr
Ort: DRK-Zentrum „Storchennest“, Otto-Wels-Straße 1, Weiterstadt
Veranstalter: DRK Weiterstadt
Vortrag: Für alle Interessierten die den sicheren Umgang zum Retten eines Menschenlebens mit dem Laien-Defibrillator und der richtig angewandten Herzdruckmassage lernen wollen.

Kulturbahnhof Weiterstadt Open Stage & Jam

Einlass: 19:00 Uhr
Beginn: 20:00 Uhr
Eintritt: frei
Die Musiker-Session für Rock, Pop, Blues, Soul,

Funk... ist offen für alle Musikrichtungen. Der Abend wird immer von einem ausgesuchten „Opener“ eröffnet, entweder eine komplette Band oder eine kleinere Formation, danach ist die Bühne frei für die Session. Gäste & Opener diesmal: La Maison Bleue - ein noch junges Projekt von Nicholas Coyne. (Tush) Die Band hat sich im Mai 2024 zusammengetan und wollen eigene Blues-Rock Stücke präsentieren. Klassische Besetzung mit Guitar, Bass, Keyboard und Drums. Rückfragen zu „OpenStage & Jam“ oder zum Session-Newsletter bitte an: OpenStage@kuba-weiterstadt.de

Do 10.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr: Kinds of Kindness
GB/USA 2024, Regie: Yorgos, Lanthimos, 164 min, FSK: ab 16 Jahren, deutsch (Do.OV mit dt. Untertiteln)
„Kinds Of Kindness“ ist ein aus drei Episoden bestehender Anthologie-Film, wobei zwar in allen Abschnitten dieselben Schauspieler*innen mitspielen, diese jedoch jeweils andere Rollen verkörpern. (Text: Filmstarts)

Bilderbuchkino „Hase Hibiskus und das

grausige Gruseln“ in der Stadtbücherei

Beginn: 15:00 Uhr
Ende: 16:00 Uhr
Ort: Stadtbücherei Weiterstadt Darmstädterstraße 40, Tel.: 06150/400-1550, E-Mail: stadtbuecherei@weiterstadt.de
Herzlich Willkommen sind alle Kinder, die gerne einer Geschichte zuhören und in spannende Welten abtauchen. Ein schweres Gewitter wütet über Waldhausen. Es blitzt und donnert so gewaltig, dass Hase Hibiskus sich ein bisschen fürchtet. Dann hört er auch noch gruselige Stimmen und Geräusche von draußen. Ist das etwa ein Tyrannosaurus Rex, der Hasenbraten zum Abendessen möchte? Und die Schatten vor dem Fenster? Was kann das sein? Auch wenn Hibiskus und seine Freunde sich gruseln, steckt die Geschichte voller Humor und kindlichem Witz. Und wer genau hinsieht, erkennt sofort, dass es keinen Grund gibt, sich zu fürchten.

Kulturbahnhof Weiterstadt KuBa goes Kunst

„Malen mit Robert“
19:00 bis 21:00 Uhr
Motto: Malen mit Robert geht immer – Ob mit Schwamm oder Spachtel, es ist alles erlaubt. Robert Thiels, geboren 1954 in Fulda, aufgewachsen in Teterow und Jena, ist bereits ein „alter Hase“ im Bereich der Kunst. Von Kindesbeinen an hat ihn das Malen und Zeichnen sein ganzes Leben lang begleitet. Zuerst im Selbststudium, später in zahlreichen Weiterbildungen und Workshops, hat er seinen eigenen, unverwechselbaren Stil entwickelt. „Es ist mal wieder Zeit, sich zu entspannen; die Sorgen und täglichen Pflichten beiseitezulegen und sich mit einem schönen kleinen Kunstwerk zu belohnen. Malen mit mir gibt Dir diese

loop5

UNSER LIEBLINGSORT
SHOPPING- UND ERLEBNISCENTER

Mystery BOX

21.9.-
30.11.

Gewinne mit etwas
Glück tolle Preise!*



[loop5.de/
durchdrehen](https://loop5.de/durchdrehen)



**Jetzt
drehen wir
richtig durch!**

* Die abgebildeten Gewinne dienen zur
Veranschaulichung und können von
den tatsächlichen Preisen abweichen.



Möglichkeit. Vorkenntnisse sind hier nicht nötig.“ so Robert Thiels.
 Teilnahmegebühr: 5,00 Euro p. P. + 3 Euro Materialkosten. Getränke gibt's zu fairen Preisen vor Ort.
 Mindestalter zur Teilnahme: 15 Jahre. Damit das Material entsprechend vorbereitet werden kann Voranmeldungen unter www.kuba-weiterstadt.de/tickets/

Fr 11.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr: Green Border
 Polen/FR/BE 2023, Regie: Agnieszka Holland, 152 min, FSK: ab 12 Jahren, deutsch
 In den tückischen und sumpfigen Wäldern, die die sogenannte "grüne Grenze" zwischen Belarus und Polen bilden, sind Geflüchtete aus dem Nahen Osten und Afrika, die versuchen, die Europäische Union zu erreichen, in einer geopolitischen Krise gefangen, die vom belarussischen Diktator

Alexander Lukaschenko inszeniert wurde.

Kulturbahnhof Weiterstadt Rockomotion Dance mit DJ Hans-Jürgen

ab 20:00 Uhr
 Hier kommen die Fans von Hard'n Heavy voll auf Ihre Kosten! Eintritt ist frei!

Sa 12.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de
14:30 Uhr: Mein Totemtier und ich (Kinderkino)
 Niederlande/NL/DE 2022, Regie: Sander Burger, 97 min, FSK ab 6 Jahren, deutsch
 Ama (Amani Jean-Philippe) ist elf Jahre alt und lebt mit ihren Eltern in den Niederlanden. Da sie jedoch illegale Einwanderer sind, kommt es, wie es kommen musste: Eines Tages steht ihre Abschiebung kurz bevor. Ama kann sich noch verstecken, doch aus ihrem Versteck heraus beobachtet sie die Verhaftung ihrer Mutter und ihres Bruders. Das Mädchen macht sich

nun auf die Suche nach ihrem Vater und streift dabei vollkommen allein durch Rotterdam. Als ihr Totem-Tier erscheint und sie begleitet, ist sie dabei immerhin nicht mehr allein.
18:00 Uhr: Favoriten (Hessischer Filmpreis 2024)
 Österreich 2024, Regie: Ruth Beckermann, 118 min, FSK: ab 0 Jahren, deutsch
 Über drei Jahre begleitet die Filmemacherin Ruth Beckermann eine Klasse im Alter von sieben bis zehn Jahren und ihre engagierte Lehrerin in einer großen Schule im Wiener Bezirk Favoriten. Der Film nimmt uns mit in den Unterricht und lässt uns die täglichen Abenteuer, Kämpfe, Niederlagen und Erfolge der Kinder ganz nah miterleben. (Text: Grandfilm)
20:30 Uhr: Kinds of Kindness

Seminar Gewalt-Sehen-Helfen
 Beginn: 10:00 Uhr
 Ende: 16:00 Uhr

Ort: Rathaus Weiterstadt, Riedbahnstr. 6
 Die Situation ist manchen Menschen nicht fremd, eine junge Frau wird an einer Bushaltestelle belästigt. Viele möchten helfen aber wissen oft nicht wie. Dieses Wissen möchte der Präventionsrat Weiterstadt Ihnen in einem Seminar vermitteln. Frau Kathrin Keil, ehemaliges Mitglied des Präventionsrates hat sich hierzu in Zusammenarbeit mit der Polizei und dem Präventionsrat Frankfurt fortbilden lassen und leitet das Seminar. Wir bitten Sie um Anmeldung per E-Mail damit wir die Veranstaltung besser planen können - ordnungsamt@weiterstadt.de
 Wenn Vereine oder Organisationen Interesse haben Ihren Mitgliedern ein solches Seminar anzubieten, zögern Sie nicht zu fragen. Es werden Kenntnisse und intensive



6				1		7		2
8								3
		1	3	7		4		
			7	3			5	
	4		5			1	7	
	2	5	9					
3		8			2	9		
			4			3		1
4		2			3			8

Die Regeln für Sudoku

Ein Sudoku besteht aus 9 x 9 Feldern, die zusätzlich in 3 x 3 Blöcken mit 3 x 3 Feldern aufgeteilt sind.

Jede Zeile, jede Spalte und jeder Block enthält alle Zahlen von 1 bis 9 jeweils einmal.

In ein paar der Felder sind bereits Zahlen vorgegeben.

Der Schwierigkeitsgrad eines Sudokus ist abhängig von der Anzahl der vorgegebenen Zahlen oder aber auch von der Position der angegebenen Zahlen.

Es gibt nur eine mögliche Lösung.

Viel Spaß beim Rätseln!

Eindrücke der Handlungsabläufe zwischen aggressiven Akteuren, Opfern und Helfern vermittelt.

**Kulturbahnhof Weiterstadt
Konzert von „MALLET“**

Einlass: 19:00 Uhr
Beginn: 20:00 Uhr
Mallet - Das bedeutet über 40 Jahre Musikbusiness mit Auftritten in ganz Europa. Die drei Musiker aus Wiesbaden gehört zu den meistbeschäftigten Acts Deutschlands. MALLET ist der beste Beweis, dass man auch als Trio ein abwechslungsreiches und kurzweiliges Programm anbieten kann. In diesem Sinne: Welcome to the world of Rock and Roll!
Eintritt: 15,00€, Tickets
Tickets unter: www.kuba-weiterstadt.de/tickets/
kostenfrei reservieren.

So 13.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
14:30 Uhr:
Mein Totemtier und ich
18:00 Uhr:
Kinds of Kindness

Mo 14.10.24
Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr:
Kinds of Kindness

Di 15.10.24
Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr: Favoriten

Mi 16.10.24
Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
10:00 Uhr: Favoriten
20:00 Uhr: Green Border

DRK-Seniorenkaffee
Beginn: 15:00 Uhr
Ende: 17:00 Uhr
Ort: DRK-Zentrum „Storchennest“, Otto-Wels-Straße 1, Weiterstadt
Veranstalter:
DRK Weiterstadt
Alle Seniorinnen und Senioren aus Weiterstadt die sich gerne mit anderen Menschen, Freunden und Bekannten gemütlich zu

Kaffee und Kuchen treffen wollen, sind herzlich willkommen.

Do 17.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr: Cuckoo (Hessischer Filmpreis 2024)
Deutschland/USA 2024, Regie: Tilman Singer, 102 min, FSK: ab 16 Jahren, deutsch
Nur widerwillig verlässt die 17-jährige Gretchen ihre amerikanische Heimat, um bei ihrem Vater zu leben, der gerade mit seiner neuen Familie ein Resort in den deutschen Alpen bezieht. Angekommen in ihrem zukünftigen Zuhause werden sie von Herrn König, dem Chef ihres Vaters, begrüßt, der ein unerklärliches Interesse an Gretchens stummer Halbschwester Alma hat.
Text: Weltkino

**Kulturbahnhof Weiterstadt
2. Poetry Slam**

ACHTUNG! Wir starten früher als gewohnt:
Beginn 19:30
Einlass 18:30
Nach dem großen Erfolg des ersten Poetry-Slams im Februar dieses Jahres geht es jetzt in die nächste Runde!
Was ist ein Poetry Slam? Ein moderner Wettstreit der Dichtkunst, 4 Menschen tragen in ca. 6 Minuten jeweils ihre selbstverfassten Werke vor, um in einem Turnier die höchste Ehre zu erringen: Die Liebe und Gunst des Publikums. Dafür machen sie Stopp bei allen Genres, die sich die Menschheit ausgedacht hat, lyrik, rap, satire, comedy, Beipackzettel von Kopfschmerztabletten. All dies ist erlaubt und wird ihnen geboten. Moderiert wird das Ganze vom lokalen Berufsdichterling Emm Weyrauch, der auf Reisen durch den gesamten deutschsprachigen Raum immer nur Augen für die nächste literarische Perle

hat, welche dem Publikum in Weiterstadt präsentiert werden kann.
Lassen Sie sich ein auf diesen Abend voller Wort-Zauber und Überraschungen!
Eintritt: 10,00€, Tickets unter: www.kuba-weiterstadt.de/tickets/
kostenfrei reservieren.

Fr 18.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
20:00 Uhr: Sisterqueens (Hessischer Filmpreis 2024)
Deutschland 2024, Regie: Clara Stella Hüneke, 97 min, FSK: ungeprüft, deutsch
Der Abschlussfilm der Filmakademie Baden-Württemberg dokumentiert das Hip-Hop-Projekt „SISTERQUEENS“ in Berlin-Wedding, das seit acht Jahren Mädchen zwischen 8 und 18 Jahren unterstützt. Text: Drop-Out Cinema

Sa 19.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
14:30 Uhr: Das Geheimnis von La Mancha (Kinderkino)
DE/Argentinien 2024, Regie: Gonzalo Gutiérrez, 88 min, FSK: ab 0 Jahren, deutsch
Der 11-jährige Alfonso Quijote hat eine blühende Fantasie. Wie schon sein Vorfahre Don Quijote muss er seine Heimat La Mancha stets gegen unsichtbare Ungeheuer verteidigen. Unterstützung erhält er dabei vom Nachbarsjungen Pancho Panza, seinem heimlichen und einzigen Freund.
Text: Constantin Film
18:00 Uhr: Sisterqueens
20:30 Uhr: Cuckoo

So 20.10.24

Kommunales Kino
www.kino.weiterstadt.de
11:00 Uhr: Music for Black Pigeons (Dokumentarfilm-frühstück)
Dänemark 2022, Regie: Jørgen Leth und Andreas Koefoed, 92 min, FSK: ab 0 Jahren, OV mit dt. Untertiteln

KAUFMANN
Christian Kaufmann Immobilien



Sie möchten Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
Rufen Sie uns an!
Fachkompetenz und Erfahrung für Ihre Immobilie.
☎ 06150 - 5417177
— www.ck-immo.com —

Der Film begleitet den dänischen Komponisten Jakob Bro in den letzten 14 Jahren durch Nordamerika, Europa und Japan gefolgt und zeigt seine musikalischen Begegnungen mit Jazzmusikern verschiedener Generationen und Nationalitäten.
14:30 Uhr: Das Geheimnis von La Mancha
18:00 Uhr: Watching You (Hessischer Filmpreis 2024)
Deutschland 2024, Regie: Klaus Stern, 103 min, FSK: ab 6 Jahren, deutsch mit dt. Untertiteln
Der US-Unternehmer Alex Karp hat mit seiner Firma Palantir Technologies die erfolgreiche und gleichzeitig umstrittene Datenanalyse-Software „Gotham“ geschaffen. Sie befähigt einerseits Staaten zur umfassenden Überwachung ihrer Bürger*innen. Andererseits unterstützt sie Geheimdienste, Militär und Polizeibehörden, letztere auch in Deutschland, mit Informationen, die Verbrechen aufklären – oder zum gezielten Töten genutzt werden. Derzeit ist Palantir wichtiger Partner der Ukraine im Verteidigungskrieg gegen Russland.
Text: Real Fiction

20:30 Uhr:

Exile Never Ends (Hessischer Filmpreis 2024) Deutschland 2024, Regie: Bahar Bektaş, 100 min, FSK: ungeprüft, deutsch mit dt. Untertiteln
Taner, der Bruder der Regisseurin, sitzt in Deutschland im Gefängnis und steht vor der freigeählten Abschiebung in die Türkei. In der Zeit des Wartens richtet Bahar Bektaş die Kamera auf ihre alevitisch-kurdische Familie und begibt sich auf eine aufwühlende Reise in die Vergangenheit. Text: jip film & verleih gbr

Mo 21.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

18:00 Uhr:

Exile Never Ends

20:00 Uhr: Watching You

Di 22.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

20:00 Uhr: Music For Black Pigeons

Do 24.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

19:30 Uhr: ERÖFFNUNG Queer Filmfest 2024 mit dem Duo It Takes 2,

Musik für Herz und Seele! anschließend **Crossing: Auf der Suche nach Tekla** (ERÖFFNUNGSFILM)

Dänemark/FR/Georgien, Schweden, Türkei 2024, Regie: Levan Akin, 106 min, FSK ab 12 Jahren, deutsch teilw. mit dt. Untertiteln
Drama um ein gleiches Duo aus Georgien, welches auf der Suche nach der verschwundenen trans Frau Tekla nach Istanbul reist. (Text: kino.de)

Kulturbahnhof Weiterstadt KuBa goes Kunst

„Bring die Dunkelheit zum Leuchten“

Von 18:00 bis 20:00 Uhr
Silke Ruka Junglut begleitet Interessierte durch einen kreativen Abend zum Thema Zeichnen. Hier

steht die Freude an der Kreativität im Mittelpunkt und nicht die Perfektion. „Bald ist Halloween. Um uns schon mal darauf einzustimmen, malen wir an diesem kreativen Abend im Dunkeln! Unter gespenstischem Schwarzlicht gestalten wir leuchtende Bilder mit knalligen Neonfarben, die schon bei Tag toll anzusehen sind, aber unter Schwarzlicht erst ihre richtige Leuchtkraft entfalten.“ so Silke Ruka Junglut .
Mindestalter. 14 Jahre. Teilnahmegebühr: 5,00 Euro p. P. + 5 Euro Materialkosten. Getränke gibt's zu fairen Preisen vor Ort. Um Voranmeldung wird gebeten, damit das Material entsprechend vorbereitet werden kann.
www.kuba-weiterstadt.de/tickets/.

Fr 25.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

18:00 Uhr: Baldiga – Entschertes Herz

Deutschland 2024, Regie: Markus Stein, 92 min, FSK ab 16 Jahren, deutsch
Westberlin 1979. Jürgen Baldiga ist gerade in die Stadt gezogen und hat für sich entschieden, Künstler zu werden. Nebenbei arbeitet er als Koch und Sexarbeiter und schreibt Gedichte. 1984 erfährt er von seiner HIV-Infektion und entdeckt die Fotografie für sich. (Text: Filmstarts)

20:30 Uhr: Kurzfilm Abend

FSK: ungeprüft, deutsch teil. OV. mit dt. Untertiteln
Skin

- ▶ Yo maté a Lucca (I killed Lucca)
- ▶ You Can Stay Over (If You Want)
- ▶ Pipes
- ▶ Stan Behavior
- ▶ Nothing Special
- ▶ Kiss kiss Wolf
- ▶ The Enchanted Day of the Eres
- ▶ Honey To The Moon
- ▶ Saigon Kiss

Sa 26.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

14:30 Uhr: Elli – Ungeheuer Geheim (Kinderkino)

DE 2024, Regie: Piet De Rycker, Jesper Møller, 87 min, FSK: ab 0 Jahren, deutsch
Kinderfreundlicher Animationsfilm über ein Gespenstermädchen, das ihren Platz in der Welt sucht.

18:00 Uhr: What a Feeling Österreich 2024, Regie:

Kat Rohrer, 110 min, FSK: ungeprüft, deutsch
Marie hat sich als Deutsche Ärztin in Österreich vorbildlich eingelebt. Ihr Ehemann verkündet die Trennung und ihr scheinbar perfektes Leben gerät ins Wanken. Doch dann lernt sie die selbstbewusste Irakerin Fa kennen und lieben, und Marie beginnt, sich mit ihren eigenen Wünschen zu befassen. Liebe ü50 zwischen Kulturen und Konventionen. (Text: QFFW)

20:30 Uhr: Young Hearts Belgien/Niederlande 2024,

Regie: Anthony Schattelman, 97 min, FSK ungeprüft, belg. OV. mit dt. Untertiteln
Der 14-jährige Elias (Lou Goossens) trifft mitten im Schuljahr auf seinen neuen gleichaltrigen Nachbarn Alexander (Marius De Saeger). Ein eigenwilliger und selbstbewusster Junge, der aus Brüssel zugezogen ist. Die beiden verstehen sich von Anfang an sehr gut, doch dann erzählt Alexander Elias, dass er auf Jungs steht. (Text: Filmstarts)

23:00 Uhr: Das Gesetz der Begierde

Spanien 1986, Regie: Pedro Almodóvar, 104 min, FSK ab 16 Jahren, deutsch
Der junge Antonio (Antonio Banderas) liebt den Filmmacher Pablo (Eusebio Poncela) – aber auch dessen Schwester Tina (Carmen

Maura), die früher mal ein Mann war. Doch Pablo interessiert sich viel eher für Juan (Miguel Molina), der von ihm jedoch nichts wissen will. Das komplizierte Liebesgeflecht eskaliert vollends, als Antonio einen Liebesbrief entdeckt, den Juan angeblich an Pablo geschrieben haben soll. (Text: Filmstarts)

So 27.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

14:30 Uhr:

Elli – Ungeheuer Geheim (Kinderkino)

18:00 Uhr: Rückkehr nach Korsika

Frankreich 2023, Regie: Catherine Corsini, 107 min, FSK ab 12 Jahren, franz. OV. mit dt. Untertiteln
Der neue Spielfilm von Catherine Corsini (DIE AFFÄRE, LA BELLE SAISON – EINE SOMMERLIEBE) erzählt vor der sommerlichen Kulisse Korsikas eine intelligente Geschichte über drei starke Frauen und ihren Umgang mit gesellschaftlicher Ungleichheit. (Text: kino.de)

20:30 Uhr: Chuck Chuck Baby

Großbritannien 2023, Regie: Janis Pugh, 101 min, FSK ab 12 Jahren, OV. mit dt. Untertiteln
Helen (Louise Brealey) lebt mit ihrem Ex-Mann, seiner 20-jährigen Freundin, ihrem neuen Baby - und seiner sterbenden Mutter Gwen (Sorcha Cusack) in einem Haus. Ihr Leben ist eine Plackerei, und wie all die anderen Frauen, mit denen sie in der örtlichen Hühnerfabrik schuftet, verbringt sie ihr Leben im Dienste der Uhr. Sie lebt nur für das Lachen mit ihren Freunden bei der Arbeit, die Pflege von Gwen und die Musik. Als Joanne (Annabel Scholey), das Mädchen, das sie in der Schule heimlich geliebt hat, in die Stadt zurückkommt, wird Helens Welt auf den Kopf gestellt. (Text: Filmstarts)

So isses!

8	9	5	3	6	1	2	7	4
1	2	3	7	8	4	6	9	5
7	4	6	2	5	9	8	1	3
4	3	8	1	9	6	5	2	7
9	7	1	8	2	5	3	4	6
6	5	2	4	3	7	9	8	1
5	8	4	9	7	3	1	6	2
3	1	9	6	4	2	7	5	8
2	6	7	5	1	8	4	3	9

DRK Hobbykünstler- ausstellung

Beginn: 10:00 Uhr

Ende: 17:00 Uhr

Ort: Bürgerhaus

Weiterstadt

Veranstalter:

DRK Weiterstadt

Über 30 Aussteller aus den verschiedensten kreativen Bereichen bieten Ihre Werke an. Im DRK Café gibt's selbstgebackenen Kuchen, Würstchen und Salate.

Mo 28.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

18:00 Uhr: Crossing: Auf der Suche nach Tekla

20:30 Uhr: Turtels

Belgien/Kanada 2023, Regie: David Lambert, 83 min, FSK ungeprüft, OV. mit dt. Untertiteln

Thom und Henri sind seit 35 Jahren ein Paar. Im Rentenalltag angekommen, werden die Tage für Henri langweilig und die Gefühle für Thom verblassen. Sie treiben sich gegenseitig in den Wahnsinn. Werden sie es schaffen, die Grundprinzipien ihrer Beziehung zu überdenken? Eine Komödie mit trockenem Humor und freudigen Momenten. (Text: QFFW)

Di 29.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

18:00 Uhr:

Mysterious Ways

Neuseeland 2023, Regie: Paul Oremland, 90 min, FSK ab 12 Jahren, OV. mit dt. Untertiteln

Als ein Mediensturm die Ehe zwischen einem Vikar und seinem samoanischen Freund bedroht, geschieht etwas Außergewöhnliches. (Text IMDb)

20:30 Uhr:

The Queen of My Dreams

Pakistan, Kanada 2024, Regie: Fawzia Mirza, 85 min, FSK ungeprüft, OV. mit dt. Untertiteln

Azra (Amrit Kaur) gerät immer wieder mit ihrer Mutter aneinander. Die konservative Mariam (Nimra Bucha) hält gar nichts davon, dass ihre Tochter mit einer Frau zusammenlebt. Sie selbst ist einst mit ihrem Mann aus Pakistan nach Kanada ausgewandert. Doch ein Schicksalsschlag bringt Azra zu der Erkenntnis, dass sie vielleicht gar nicht so verschieden sind, wie sie immer gedacht hat. (Text: Filmstarts)

Mi 30.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

18:00 Uhr:

Drive-Away Dolls

USA 2023, Regie: Ethan Coen, 84 min, FSK ab 16 Jahren, amerik. OV mit dt. Untertiteln
Starbesetzte Roadmovie-Komödie von Ethan Coen.

20:30 Uhr:

Frau aus Freiheit

Polen, Schweden 2013, Regie: Malgorzata Szumowska, Michal Englert, 124 min, FSK: ungeprüft / poln. OV. mit dt. Untertiteln
Vor dem Hintergrund der polnischen Transformation vom Kommunismus zum Kapitalismus wird die Geschichte von Aniela Wesoly (Mateusz Wieclawek) erzählt. Sie kämpft darum, als Transfrau persönliche Freiheit zu finden. Sie sieht sich mit Schwierigkeiten im Familienleben und komplizierten Haltungen in ihrem Umfeld konfrontiert. Welche Entscheidungen wird Aniela treffen müssen, um die zu werden, die sie wirklich ist? (Text: Filmstarts)

Do 31.10.24

Kommunales Kino

www.kino.weiterstadt.de

18:00 Uhr:

Mittellange Filme I:

FSK: ungeprüft / OV. mit dt. Untertiteln

- ▶ Strange Way of Life (Pedro Almodóvar)
- ▶ Im Traum sind alle Quallen feucht
- ▶ Damals Plötzlich Jetzt
- ▶ als Zugabe: The Human Voice (Pedro Almodóvar)

20:30 Uhr: Gotteskinder

Deutschland 2024, Regie: Frauke Lodders, 120 min, FSK ab 12 Jahren, deutsch
Die Teenagerin Hannah (Flora Li Thiemann) ist gemeinsam mit ihrem Bruder Timotheus (Serafin Mishiev) in einem streng gläubigen Haus aufgewachsen. Sie selbst ist mit starkem Engagement in der Freikirche dabei und hat sogar ein Keuschheitsgelübde abgelegt, das es ihr verbietet, vor der

Ehe intim zu werden. Die Dinge werden allerdings kompliziert, als sie sich in den Nachbarsjungen Max (Michelangelo Fortuzzi) verliebt. Währenddessen entwickelt Timotheus Gefühle für seinen besten Freund Jonas (Lennox Halm). In der Überzeugung, dass seine Gefühle für seinen Freund falsch seien, unterzieht er sich einem sogenannten „Seelsorge-Seminar“ in der Hoffnung, sich von seinen „unreinen“ Gedanken lösen zu können. Und so kollidieren die Werte und Erwartungen der Familie immer mehr mit den Gefühlen der Geschwister. (Text: Filmstarts)

So isses!

WULF & BERGER

Rennomiertes, langjähriges Familienunternehmen /
Handwerksbetrieb im Metallbau sucht:

Metallbauer (Schlosser) Monteur / Fachhelfer

(w/m/d)

Für die Montage von:

- ▶ Metallarbeiten / Geländerteilen u.a.
- ▶ Markisen
- ▶ Bauelementen (u.a. auch Rollläden, Jalousien)
- ▶ Terrassenüberdachungen
etc.

Sie bringen mit:

- ▶ FS Kl. 3 (B), evtl. FS Kl. 2 (CE, CE1E)
- ▶ abgeschlossene Berufsausbildung evtl. im Bereich Metallbauer/Schlosser/Schweißer und/oder mit entsprechender Berufserfahrung
- ▶ selbstständiges Arbeiten
- ▶ Gute Deutschkenntnisse
- ▶ Flexibilität, Teamfähigkeit und Spaß an der Arbeit
- ▶ und vieles mehr...

Wir bieten:

- ▶ bei einer 40 Stunden-Woche, 27 Tage Urlaub, geleistete Stunden gehen auf ein Überstundenkonto
- ▶ Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- ▶ Festanstellung, eine persönliche Arbeitsschutzausrüstung, moderne Werkzeuge...

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wulf & Berger GmbH

Hessenring 11, 64572 Büttelborn

Tel.: 06152-97909-0

E-Mail: r.berger@wulf-berger.de

FIRST REISEBÜRO

WEITERSTADT



**Experten-Beratung & toller Service
seit 1978 – bei gleichen oder
besseren Preisen wie im Internet.**



9 von 10 Kunden empfehlen uns weiter!

Laut unabhängiger Kundenbefragung würden uns über 90% unserer Kunden weiterempfehlen.

Darmstädter Str. 29
64331 Weiterstadt

Tel. & WhatsApp +49 (0) 6150 1092 0
weiterstadt1@first-reisebuero.de
www.urlaubmitextras.de



Unserer Empfehlung für eine kostenfreie Haustürabholung
ab/bis Airport Rhein-Main.

urlaub mit extras.de

Das Online Buchungsportal mit einem
persönlichen Ansprechpartner für den nächsten Urlaub.